

# Quellen

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Chapter**

Zeitschrift: **Zeitschrift für schweizerische Archäologie und Kunstgeschichte =  
Revue suisse d'art et d'archéologie = Rivista svizzera d'arte e  
d'archeologia = Journal of Swiss archeology and art history**

Band (Jahr): **66 (2009)**

Heft 4: **Weihegeschenke an die Madonna von Einsiedeln**

PDF erstellt am: **17.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Der Stifter, Friedrich von Laubenberg

Der 1629 ohne legitime Nachfolger verstorbene, unverheiratete Friedrich von Laubenberg ist der letzte Vertreter eines Seitenzweiges der im Umkreis von Immenstadt begüterten und verbreiteten Familie der Reichsritter von Laubenberg, die 1588 in den Freiherrenstand erhoben wurden. Mit der Belehnung der Herrschaft Werenwag in der österreichischen Grafschaft Hohenberg durch Erzherzog Sigismund von Tirol im Jahr 1467 kamen Caspar von Laubenberg und seine Nachkommen als Lehensträger von der Iller weg ins westlich gelegene Donautal, wo sie während fünf Generationen ihre Herrschaftsrechte, Verwaltung und Gerichtsbarkeit wahrnahmen.<sup>138</sup> Friedrich, der 1598 das Lehen gemeinsam mit seinem 1625 verstorbenen Bruder Conrad, einem Deutschordensritter, antrat und in Schloss Werenwag residierte, war den Archivalien zur Folge eine umstrittene Persönlichkeit, über die sich seine Untertanen

mehr als einmal bei den vorgesetzten Stellen beklagten. 1609 heisst es zum Beispiel: «*Er ist ein gottslüsterlicher Flucher und Schwörer und redet hohen und niederen Standespersonen übel nach.*» Dies und weitere überlieferte Begebenheiten lassen darauf schliessen, dass Friedrich ohne grosse Rücksichten und eigenwillig auftrat, mit dem Bewusstsein der letzte Laubenberg von Werenwag zu sein. Ungeachtet seiner nach aussen gelebten Rauheigkeit scheint er sich aber um sein Seelenheil gesorgt und eine Marienfrömmigkeit gepflegt zu haben. Seine Verbindung zum Kloster Einsiedeln ist nicht weiter nachzuweisen, sein Name fehlt unter den überlieferten pilgernden Standespersonen. Elisabeth von Laubenberg, die von 1590 bis 1602 in Einsiedeln wohnte, dort verstarb und das Kloster und Abt Augustin Hofmann reich bedachte, entstammte der Linie Altlaubenberg, die aus einer Teilung von 1493 hervorgegangen war und ihrerseits 1647 erlosch.

## QUELLEN<sup>a</sup>

### 1. Votivgaben des Erzherzogs Maximilian III., des Hoch- und Deutschmeisters

Klosterarchiv Einsiedeln, A.WD 11a, Buch der Stifter und Gutthäter, angefangen unter Abt Ulrich (Wittwiler) 1588, fol 61v/149 (Abb. 70):

#### «Römische Keiser und König»

Der durchleuchtigst hochgeborn Fürst und Herr, Herr Maximilian von Gottes gnaden erweelter zuo Khönig inn Poln, Erzherzog zuo Österreich, Herzog zuo Burgund etc: administrator des hohen meisterthumb in Preussen etc: meister Teutsch Ordens in teutschen und welschen landen, Grave zuo Hapsburg und Tyrol etc: Als ir Khön[igliche] Wirdin diese allein von Gott gewichte heiligste capel eigner person mit höchstem yffer<sup>b</sup> und andacht besucht, haben sy, nebenn irem inbrünstigen gebet, der allerseligsten Mutter Gottes zuo ehren vergaabet dreissig herrlicher stückh goldes, die sich in die dreyhundert kronen angelauffen, und kurz hernacher abermals ein schöne khönigckliche gaab und kleinot einer kasel von silbern uberhaben, ußgewürcket verbluembter arbeit, daruff ein uberstickt perlen crütz, sampt stol und alb mit aller zugehörd und bigelegten wapen, sampt einer gebrenten glasschyben, alles eines hohen weerdts, in dis wirdig gottshus geschickt, neben gnedigster erbiethung, ir Khön[igliche]W[ürden] dasselbig könnftiger zit in mehrerm rätlich und thätlich für com-

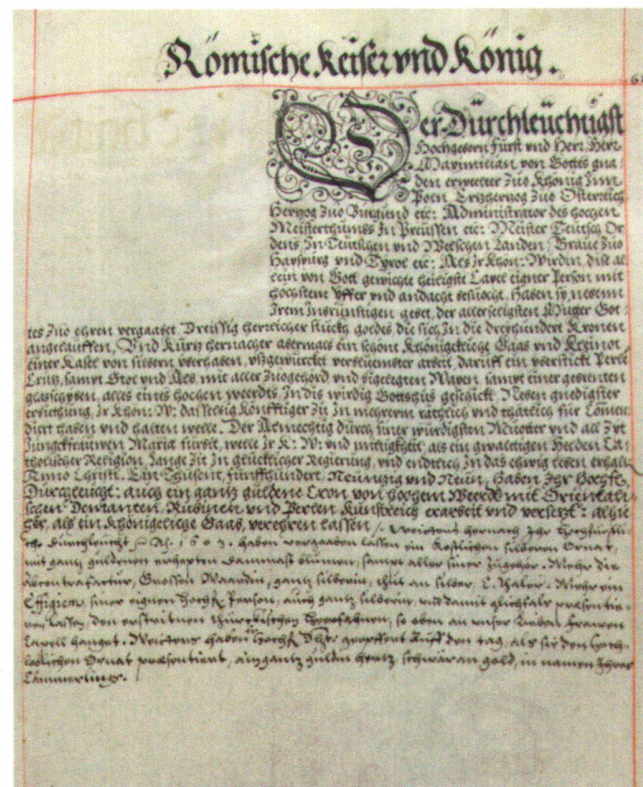


Abb. 70 Buch der Stifter und Gutthäter, fol 61v/149. Kloster Einsiedeln, Archiv.

mendiert haben und halten welle. Der Almechtig durch siner würdigsten Muotter und all zyt jungckfrauen Mariae fürbit welle ir k[önigliche] W[ürden] und miltigkheit als ein gwalttigen helden catholischer religion lange zit in glücklicher regierung und endlich in das ehwig leben erhalten. Anno Christi ein thusent fünffhundert neunzig und neun haben ihr Hochf[ürst]liche Durchleucht auch ein ganz goldene cron von hochem weerd, mit orientalischen demanten, rubinen und perlen kunstreich erarbeit und veretzt, alhier als ein khönigliche gaab verehren lassen.

Weiters<sup>c</sup> hernach ihr Hochfürstliche Durchleucht etc. a[nn]o 1603 haben vergaaben lassen ein kostlichen silbernen ornat mit gantz guldenen erhepten dammast blumen, sampt aller siner zugehör. Mehr die abcontrafactur Grossen Waardin, gantz silberin, thut an silber C thaler.<sup>d</sup> Mehr ein effigiem seiner eignen Hochf[ürstlichen] person, auch ganz silberin, und damit gleichfals praesentieren lassen den erstritnen thürkischen heerfahnen, so oben an unser lieben frauen capell hanget. Weiters haben ir Hochf[ürstliche] D[urchlauc]ht geopfert auff den tag, als sie den hochloblichen ornat praesentiert, ain gantz guldin hertz, schwär an gold, in namen ihres cämmerlings.»

Bei Hannelore Müller angefügt:

*Maria Einsiedeln Benediktiner-Abtei, Archiv: 11 B, Annales oblationum Anno 1590:* «Maximilianus electus Poloniae rex, Archidux Austriae opfert ein ganz goldene Cron mit orientalischen Diamanten, Rubinen und Perlin kunstreich gearbeitet.» (fol. 61)

#### a. Krone

*Klosterarchiv Einsiedeln, A. WD 13, P. Eustach Tonassini, Beschreibung des Kirchenschatzes Teil I: S. 65–68:*

«Goldene kronen und zepter»

[1 Riss, 1 Beschreibung]

«Maximilianische kron von gold.

##### 1. Von wem diese krone?

Maximilianus II electus Rex Poloniae, Archidux Austriae – hat diese goldene kron geopfert, die mit orientalischen diamanten, rubinen und großen perlen kunstreich gefast, a[nn]o 1599.

##### 2. Die geschichte, warum sie ist geopfert worden.

Eben obgedachter König Maximilian II. wurde unerwartet von 80000 türken bey Waradein in Ungarn überfallen, er hatte nicht mehr 6000 christen gegenwehr. Menschliche hilf war zu kurz. Er befahl seinen soldaten zu beichten, die hl. messe anzuhören, worinn sie communicierten. Übrigens verlobte er, wenn er siegte, diese nämliche kron, mit welcher er hätte sollen gekrönt werden, U. L. F. zu Einsiedeln. Er siegte wunderbar und glorreich. Und überschickte hernach eben diese seine goldene krone, die eroberte türki-

sche hauptstandarte, sein und der vestung Waradein bildniß und 1 achtzigpfündige kerzen, samt einem schreiben an hiesigen fürstabbten zur erkenntlichkeit. A[nn]o 1599.

Kurz nachher begehrte er diese krone wieder zurück: Das kapitul m[ariae] e[insiedeln]. stund zwar an, weil er sie aber verehrt, so schickte man sie ihm auch wirklich – und ließ das kreuz, welches besonders in folgender zeichnung angesetzt ist, darauf machen, welches wegen seltenheit der edelgesteine mehr werth ist, als die ganze krone, die so reich an gold edelgesteinen und perlenen ist.

##### 3. Worinn besteht der werth dieser kron?

In einer uralten handschrift ist angezeigt das gewicht, 81½ loth, ist aber viel zu wenig. – Die uebergabe sagt 4 pfund; gewogen ist sie nicht – altes gold ist daran, also um so kostbarer, 1 loth wenigstens per dublonen. Sezen wir nur 128 loth, bringt 256 dublonen. Wie viel F.?

An dieser krone sind alles orientalische diamanten, und orientalische zahlperlen. Die diamanten haben alle extra rares wasser und die perlen alle haargleich, rund, beyde ohne einigen fehler.

#### I.

§ Unten in der krone ringsherum in den zierathen sind 6 grössere viereckigte ablange diamanten, hat jeder in der länge 2, breite 1½ und höhe 1 linien.

Item 7 ablange viereckigte diamanten; jeder hat in der länge 2½, breite 1½, höhe über 1 linien.

Item 24 diamanten mit dreyen ecken gespitzt, hat jeder in der länge und breite 2 linien, in der höhe über 1 linien. Um diese nämlichen zierrathen herum unten in der krone, wie der riß zeigt, sind 48 kleinere extraschöne rubinen, jeder hat in der länge und breite 1½ und höhe 1 linien.

{1. klass}°

§ Zu oberst in der krone ringsherum sind wiederum 59 allzeit orientalische aber nicht briliandirte diamanten, 6 grössere und 6 minder grössere; die größern haben in der länge 3, breite 2 und höhe 1½ linien;

{2. klass}

die nicht so grosen, haben in der länge 2, breite gut 1 und höhe ½ linien.

#### II.

{1. klass}

Orientalische perlen sind oben und unten in der krone 59 grössere, jedes hat in der lange, höhe, breite 2½ linien.

{2. klass}

Item 16 etwas kleinere, und jedes hat in der länge, breite, höhe, 2 linien. Alle aus orient, haargleich, rund, aus tausenden auserlesen. Solche perlen kommen nur von großern königlichen häussern her. Wer gleiche in grösserer klasse siehet, und wer sie zahlen kann, kennt den werth derselben zahlperlen.

Jetzt folget die beschreibung des kreuzes oben auf der krone. Die gröse der edelgesteinen ist accurat angezeigt und gezeichnet.

[2. Riss, 2. Zeichnung]

Die ursache, warum ich dieses kreuz accurat und exact habe abzeichnen [sic] lassen, weil es noch mehr, als diese ganze so kostbare krone, wie die uebergabe sagt, werth seyn soll. Ein wahrer kenner kann aus folgendem schließen. Daran sind in der mitte 6 orientalische glatte diamanten. An den enden des kreuzes 4 orientalische rothe diamanten. Zu unterst am kreuze 1 chrysopas [sic]. Diese rothe diamanten hiesien einige Carvunculi, in der that sind es orientalische diamanten, dergleichen es in ganz Europa wenige giebt. Was der schmaragd unter den chrysolithen ist, das ist der chrysopas unter den saphyren. Der erstere hat den grösten vorzug an der grünen farb', und der zweyte an der himmelblauen farbe. Und chrysopas soll es wenige oder gar keinen in ganz europa geben.

Jetzt folget die beschreibung aller dieser steine.

1. Klass

Die 6 glatten diamanten in mitte dieses maximilianischen kreuzes, die ablang viereckigt sind, hat jeder in der länge 3, breite 2 und höhe mehr als 1½ Linien.

2. Klass

Die 4 rothen orientalischen diamanten an enden des kreuzes. Die unterste gröste von diesen hat in der länge 4, breite 3, höhe 2½ linien, die obern drey hat jeder in der länge 3, breite über 2 und höhe über 1½ linien.

3. Klass

Der chrysopas hat in der länge 7, breite 6½, und in der höhe gut 3 linien; und hat acht ecken.  
Inscription: unten.

*Ohne kreuzlein sind an dieser krone 54 grössere diamanten. 52 gleich schöne rubinen. 75 der prächtigsten orientalischen zahlperlen. Wie selbst anderswo berechnet, Sieh. Wie trift die summa ein?*<sup>f</sup> Inwendig um die krone herum steht geschrieben: «Maximilianus Maximiliani II. di imperatoris filius. Electus in regem poloniae archidux austriae, dux burgundiae, styriae, carinthiae, carniolae, magni magistratus Prussiae administrator. Et ordinis Teuthonici per germaniam, et Italiam magister, Comes Habsp. et Tyrolis – Rudolphi IIdi imp. frater, per Hungariam exercitus generalis Ao MDXCVI.»<sup>g</sup>

*Klosterarchiv Einsiedeln, A. WD 13, P. Eustach Tonassini, Beschreibung des Kirchenschatzes Teil I: S. 78, 79:*

«Anhang

Zur Maximilianischen goldenen krone.

Ächte kopie des originalbriefes vom König Maximilian in Pohlen

Wegen opferung dieser krone ans gotteshaus Einsiedeln<sup>h</sup>  
[eingefügt:] (an Fürst Augustin Reding).<sup>i</sup>

Unsern grues zuvor. Erwürdiger Fürst, besonder lieber freundt. Als uns noch im verlofenen tausend fünfhundert und acht und neunzigsten jahr von der Kay[serlichen] Maje[stät], unsern gnädigsten und geliebten herrn und bruder, das gubernamant in Siebenbürgen aufgetragen worden, und wir damals in Oberhungarn gleich zu der zeit, wie der erbfeindt christlichen namens der burgg mit grosser macht, die hauptvestung derer orten Grosswardein belagerett, und derselben mit unaufhörlichen stürmen heftig zugesetzt, von dem Allmechtigen mit schwerer leibschwachheit und hitzigem hauptwehe heimgesucht und niedergeworfen gewesen. Also dass es weder unserer ungelegenheit, noch an der handhabender geringen anzahl christenvolks halber, weil wir uns in allem nit über sechs-tausendt gegen achtzigtausend mann stark befunden, den mächtigen feindt widerstandt zu thuen, und die vestung vor seiner gewallt zu erretten nicht menschenmüglig zu erachten gewust, wann nicht der Allmächtige aus sonder erbarmung, so wol die festung für des wiedrigen feinds übermuth erhalten, und uns vätterlich zur gesundheit wieder aufgeholfen. Derhalben wir dan umb solche mildt erzeygte guette Seiner allmacht und der ewig wehrenden jungfrauen mutter unsers heilandts zu stetter gedachtnuss, lob, ehr und etwarn erzeignuss unserer schuldigen dankbarkeit eine kleine gabe dem gotteshaus Einsiedell destiniert. Die wir hiemit E[uer] Andacht zu schicken und präsentieren thuen: Nemlich obgedachte vestung Wardein ihrer gestalt und form nach und unser bildnuss in silber abgegossen, neben einer türkischen hauptfahnen, so damals unter andern im sturm erobert worden, welchen hieneben eine weisse wax kerzen ungefehr von neunzig pfundt schwer von unseren dhienern einen, so auch vormals durch göttlichen gnädigen beystandt einer gefehrlichen krankheit entgangen, beygefügt. Dank fleissig gesinnend E[uer] Andacht solches geringes präsent zu ehren des Allerhöchsten und seiner würdigen muetter von uns gemeint für guett aufnehmhen, an gebührenden orten zur gedächtnuss behalten, und uns in dero sambt des ganzen würdigen convents andächtiges gebeth befohlen sein lassen wollen. Bleiben hinwieder E[uer] Andacht und dero löblichem hauss mit allem guetten woll bewogen. Geben zu Mergetheim den ailften tag januari a[nn]o 1602.

Maximilian von Gottes Gnaden Erzherzog zu Osterreich, Herzog zu Burgund, administrator des hochmaisterthumbs in Preussen, maister Teutschordens zu teutsch und welschen landen, Grave zu Tyrol.

Maximilian

mit seinem eignen Pettschaft

NB. Wie trifts ein mit der krone? Berechne die jahrzahlen der krone und des briefes! Gewiss ist die Krone maximilianisch.»

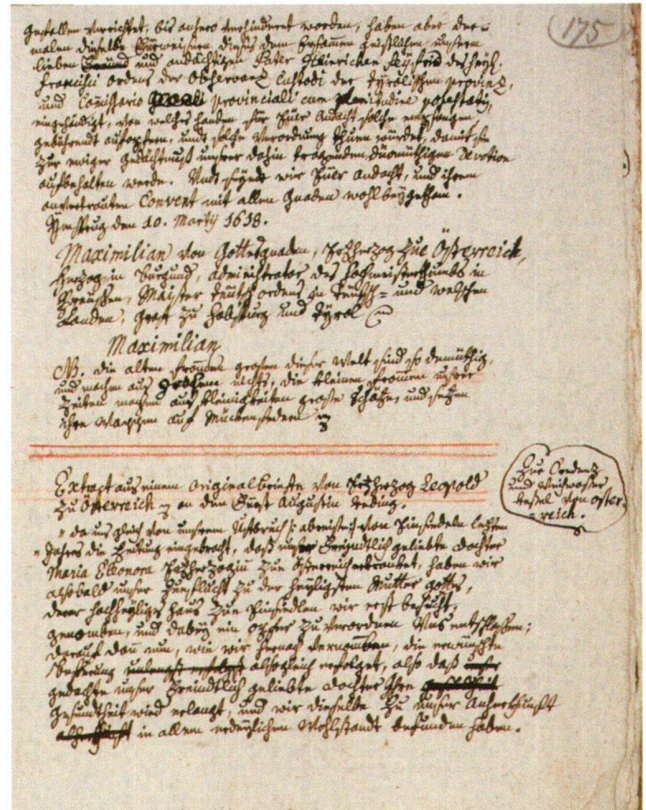
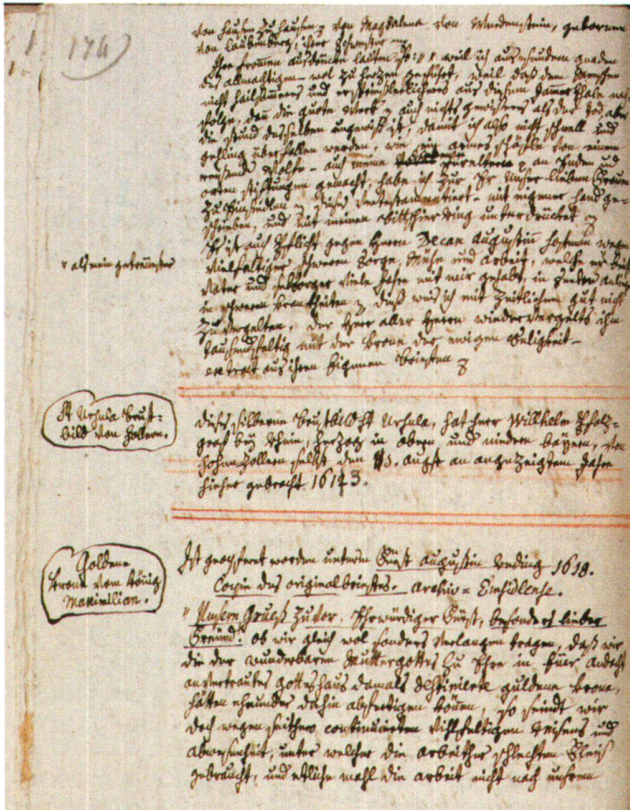


Abb. 71 Abschrift des Briefes Maximilians III. vom 10. März 1618 in Pater Eustach Tonassinis «Beschreibung des Kirchenschatzes» 1794–1798, Teil I: S. 174. Kloster Einsiedeln, Archiv.

Abb. 72 Abschrift des Briefes Maximilians III. vom 10. März 1618 in Pater Eustach Tonassinis «Beschreibung des Kirchenschatzes» 1794–1798, Teil I: S. 175. Kloster Einsiedeln, Archiv.

Klosterarchiv Einsiedeln, A. WD 13, P. Eustach Tonassinis, Beschreibung des Kirchenschatzes Teil I: S. 174–175 (Abb. 71/72):

«Goldene krone vom könig Maximilian. Ist geopferet worden unterm Fürst Augustin Reding 1618. Copie des originalbriefes. Archiv = Einsidlense.

Unsern grueß zuvor. Ehrwürdiger Fürst, besonders lieber freund. Ob wir gleich wol sonders verlangen tragen, daß wir die der wunderbaren muttergottes zu ehre in euer Andacht anvertrautes gotteshaus damals destinierte guldene krone hätten eheunder dahin abfertigen können, so seindt wir doch wegen seithero continuirten vihfeltigen reizens und abwesenheit, unter welcher die arbeiter schlechten fleis gebraucht, und eliche mahl die arbeit nicht nach unserm gefallen verrichtet, bis anhero verhindert worden, haben aber dermalen dieselbe fürweisern dieses, dem ersamnen geistlichen unserm lieben und andächtigen pater Hein-

richen Seyfrid des heyl[igen] Francisci ordens der observanz custodi der Tyrolischen provinz, und commissario provinciali cum plenitudine potestatis, eingehändig, von welches handen für euer Andacht solche empfangen, gebührendt aufopfern, undt solche verordnung thuen würdet, damit sie zur ewiger gedächtnuß unsrer dahin tragenden düomüthigen devotion aufbehalten werde. Undt seyndt wir euer Andacht, und ihrem anvertrauten convent mit allen gnaden wohl beygethan.

Ynnsprug den 10. Martii 1618.

Maximilian von gottesgnaden, Erzherzog zue Österreich, Herzog in Burgund, abministrator des Hochmeisterthumbs in Preußen, Maister Teutschorden in Teutsch- und welschen landen, Graf zu Habsburg und Tyrol etc.

Maximilian

N[ota][ene]. Die alten frommen grosen dieser welt sind so demüthig, und machen aus gromem nichts, die kleinen frommen unsrer zeiten machen aus kleingkeiten grose schätze, und setzen ihre wappen auf mückenfedern etc.»

## b. Ziborium

*Klosterarchiv Einsiedeln, A. WD 13, P. Eustach Tonassini, Beschreibung des Kirchenschatzes Teil I: S. 52–53:*

«II Artikel.

Ein goldenes großes ciborium. item ein agathenes ciborium

Erster riss/: zeichnung:/ und erste beschreibung vom goldenen maximilianischen ciborium

Diese goldene ciborium ist geopfert worden 1595. von Maximilian Erzherzogen in Oestreich Herzogen [in Pohlen], erwählten König in Pohlen, und bruder des Kaysers Rudolphus II. Es wiegt an gold 82½ loth und arabisch gold. Darauf sind die 12 apostel emaliert mit allen den schönsten Farben. Ein stück der seltensten rärsten Kunst in der emalierung dergleichen man keines mehr sieht, und welche kunst ausgestorben ist.

1. Steine daran sind in dem knopfe\* des ciborium 6 grössere: 1 rubin, 2 hyacinthen, 3 saphyren. Der grösste saphyr von mittlerem feuer hat in der länge 5, breite 5 und hohe 4 linien, und 8 ecken. Der zweyte saphyr von noch schlechterem feuer hat in der länge 4½, in der breite 4 und höhe 3½ linien. Der dritte saphyr, noch schlechter als die ersten, hat in der länge 5, breite 3½ und höhe 3 linien.

Der grössere hyacinth in der länge 5½, breite 4½ und höhe 3½ linien; vom besten feuer. Der kleiner hyacinth hat in der länge 4, breite 3½ und höhe 3 linien; ist fehlerhaft etwas, aber hat das schönste feuer. Der rubin ist extra schön feurig und hat in der länge 7, breite 4½ und höhe 4 linien.

2. Unten an der kuppe des ciboriums sind folgende edelgesteine. 2 hyacinthen, 4 Rubinen. Der grössere hyacinth hat in der länge 3½, in der breite 3 und höhe 2½ linien vom besten feuer. Der kleinere hyacinth ist nicht rar, hat in der länge und breite 2½ und höhe 2 linien.

Der grösste rubin vom ersten feuer hat wenigstens in der länge und breite 3 linien, angemessene höhe. Die drey übrigen auch von herrlichem feuer hat jeder in der länge und breite 2 und in der höhe 1½ linien.

Zu oberst in der kuppe sind 5 rubinen, der 6te geht ab. Alle sind gleich schön und hat jeder in der länge 1½, in der breite 1½ und höhe über 1 linien.

Zahl der edelgesteinen. 10 rubinen; 3 saphyren und 4 hyacinthen.

Auf dem deckel sind die geheimnisse des göttlichen erlösers, in der mitte der name Jesus etc.

Zu oberst ein amaliertes Christus an einem goldenen kreuzlein.

Auf dem fuss sind 5 wappen. Erklärung derselben deest, die im 2. nachst folgenden blatte zu sehen.

Unterher ein adler, mit lateinischen buchstaben herum geschrieben:

Maximilian von gottesgnaden erwählten künig in poland ertzherzog zu Öesterych.

mei[ster] d[es] teuschen ordens . 1592.

Wieder steht geschrieben: ave decus angelicum.

auf dem wappen rechter hande herum: desidero te milies.

auf dem linken wappe herum linkerhande: Jesu dulce tu canticum.

in der Mitte: in ore mel mirificum.

rechterseits: tu nectar olympicum.

linkerseits: mi Jesu, quando venies?

Noch andere reiche vergabungen von Maximilian etc»

## 2. Fünf Goldkelche der Zeit von 1605 bis 1629

### a. Kelch von 1605

*Klosterarchiv Einsiedeln, A. WD 13, P. Eustach Tonassini, Beschreibung des Kirchenschatzes Teil I: S. 54–58:*

«Erster riss /:zeichnung:/ und beschreibung des grossen guldenen kelches unter Augustin Reding.

Von Carl Christen aus dem canton Urj, welcher die grosse monstranz /:ostensorium:/ verarbeitet, wurde auch nachher dieser und der nächst folgende kelch verarbeitet, in den ersten jahren der regierung des fürsts Augustin Reding vom [anton] Schweiz .

Er wiegt an gold 112 loth, 1 quintlein; beynahe arabisch gold; die kuppe lässt sich biegen.

Es werden die edelgesteine beschrieben.

1° Die edelgesteine um die kuppe herum. An dieser kuppe sind 6 zierathen von edelgestein.

1. Zierath: Vorher in der mitte dieser kuppe ist in der 1. zierath ein sehr grosser cremoneser granat /: dergleichen in der kustein<sup>l</sup> 8 sind:/ von extra feuer, der aber durch die ganze mitte abgebrochen ist; er hat in der länge 12, breite 7 und höhe 5 linien. An der rechten und linken seite stehen zwey saphiren von warem feuer; einer hat in der länge 5, breite 4 und in der höhe 3 linien; und der andere in der länge 5, breite 3½ und höhe 2½ linien und das schönste feuer. Oben und zu unterst 2 hyacinthen, beyde viereckigt; der untere hat in der länge und breite 4 in der höhe 2½ linien, und seltenes feuer. Der obere hat in der länge und breite 3½ und höhe über 2 linien, aber mittleres feuer. Um diese steine herum sind 4 schöne rubinen, jeder allweg von 2 linien.

2. Zierrath. An der kuppe rechterseits drey edelgesteine. Der mittlere einer der zierlichsten granaten, oder rubinen hat in der länge 5½, breite 4 und höhe 4 linien. Der obere, ein hyacinth, hat in der länge 3. breite 2½ und höhe 2. linien. Der untere, ein schöner saphyr, hat in der länge 4, breite 3 und höhe 2½ linien.

3. Zierath. An der kuppe linker seites wieder 3 edelgesteine. Der mittlere ist ein schöner amethyst viereckigt von warem feuer. Er hat in der länge und breite 5, höhe 3 linien



[An der Aussenseite:]

«Vermerk: Die guldine kelch so als Augustin machen lassen betreffent»

[Adresse:]

«Dem hochwürdigen heren heren Augustino Abhte dess würdigen gottshaus und closters zu Einsiedeln meinem gnedigen heren.

1605

Hochwürdiger herr, E[uer] G[naden], seindt meine geflissen willige diennst jederzeit zuvor, G[nedi]ger herr, derselben schreiben vom 23. diss, hab ich von iren abgeordneten zweyen mannern zu recht empfangen, und nit underlassen, in beisein derselben, mit dem goldtschmidt, nach lauth seinen übergebenen zetln nochmaln abrechnen zu lassen. Aber es ist khain irthumb darinn befunden worden, und müesste die vermutete ungleichhait allein dahero volgen, dass in der anfangs überschickhten designation 340½ cronen an gelifertem goldt gesetzt worden. Als aber hernach die stein von den clainotern genommen, und das falsche kettenle abgezogen worden, allain noch 330 cronen lauters goldt verbliben, wie aniezt bei bemelten verzeichnus notiert, und durch den goldtschmidt also verrechnet worden. So haben sich auch die stain und berlen, bei solcher abrechnung, nach beschehener ordentlich besichtigung und abzehlung (– ausser dern so zu rügkh geschikht worden –) alle fleissig an dem kelch befunden. Über das ist auch in bemelten beeden

personen beiwesen, ferner mit dem goldtschmidt dess makerlohns halben, ernstlich gehandelt worden. Er hat sich aber nit allein auss denen hievor angezaigten ursachen erclert, dass er ein wenigers nit nemmen khöndte, weil er ohne das uf mein erste handlung und zusprechen der sachen recht gethan, und wol ein mehreres verdient hette, sondern sich auch von wegen er bisher des gelts mit grossen seinen ungelegenheit entrathen müssen, hochlich beschwert, und dahin verlauten lassen, da ich ime under dessen mit ein suma gelts desshalben fürgestreckht, were er verursacht worden, ein interesse darauf zu schlagen, oder aber gelt umb interesse uf die arbeit zu entlehen. Inmassen dise beede Männer solches gleichesfahls gehört, und uf ir ansuchen und begeren eben so wenig bei ime goldtschmidt aussrichten mögen, derowegen sy ime das gelt zue zehlen und überliferen lassen, darauf auch ermelter goldtschmidt die rechnung für bezalt unterschriben, und E[uer] G[naden] abgeordneten leuth den kelch überantwort, welchen sy verhoffentlich wol und ohne schaden liefern werden, und da er zu E[uer] G[naden] gefallen, were es mir fast lieb. Dern thue ich hiemit auch die mir überschickhte rechnung, und andere sachen, hiebei verwarten, wider ubersenden und bleibe derselben und irem gotteshaus zu annemblichen diennsten allezeit beraith und willig.

Datum Augspurg den 21. Februarii anno 1605

Euer G[naden]

dinstgeflissener

Christoff Fugger m[anu] p[ro]prio»

### 1. Beilage zu Fugger-Brief

davon abgang ein falsch kettenlen, stain und anderes 10½ cronen, rest noch.... 330 cronen vorhanden

Just

Just

Just

Just

Just

der granat korn ist wieder zu rügkh geschikht

ist zu rügkh geschikht

dieser Saffir ist auch im fuess

der krisolidus ist zu rügkh geschickht

Just

crisolidus zu rügkh geschickht

Die berlin, so nit zu rügkh geschikht worden, befinden sich am Kelch»

«Erstlich wigt das golld an den zweyen gossnen zainen und dann an kleinoten und ringen in allem – 340 cronen 2 crt<sup>m</sup>

Im grosen kleinat daran das guldin kreuzelin,

ein groser saffir

unden im fuess

zwen gleicher diemant

im fuess einer under und d[er] andere oberhalb des knopfes

vier gleicher robin

2 unden im fuess, die anderen 2 zu nechst under und ob dem knopf

zwei gleiche schmarall

2 zu nächst under und ob dem knopf

ein robin korn, ein gross

unden im fuess

berlin und zweien kleine

der korn

mehr ein gross granat korn dabey sechs runder berlin.

In ainem alten kleinet

ain granat khorn

ain saffir und ain krisolitus sambt drey

runder berlin, in der mitte ain gannassi.<sup>n</sup>

Mehr zwen lediger

im knopf

gleicher saffir

mehr ein krisoltus eingefasst sambt einem berlin



2. Beilage zum Fugger-Brief  
[Linke Seite]:

«Erstlich von ire gnaden heren Cristoff Fuckher  
empfangen an goldt zwen zan haben  
gewogen ..... 300 Khron  
Mer an ringe und clanelte mit den grosen  
saffier und ains mit dem ghamahin und ain  
khetlin hatt als zusammen gewogen 40 khron  
Ist das khetlin fals ist an dissem goldts  
abgangen 10 kron, ist gebliben..... 30 Khron  
Mer hat mir der goldschmit von Ansidlen  
goldt gepracht darin ist ain saffier 2 robinle  
hab es zu samem geschmelzt gewogen ..... 33 Khron  
  
Suma goldts ..... 363 Khron

Bleib schuldig am goldt  
Namlich 13½ Khron, thuett 22fl 30 k»

3. Beilage zum Fugger-Brief  
[Rechte Seite] (Abb. 73):

«Ire gnaden herren Cristoff Fuckher einen guldin  
kelch sampt seiner battenen gemahnt mit stain  
und berlin versetzt wiegt am goldt ..... 349½ Khron  
Verzaichnus was ich für stain und berlin  
darzu kaufft hab  
Erstlich ainen jocinkhen im fus cost..... 18 fl  
Mer ainen amendisten im fus cost ..... 15 fl  
Mer ainen dobbasiuss im fus cost ..... 12 fl  
Mer ainen crisolittus im fus cost ..... 5 fl  
Mer 2 klaine schmaral im fus costen beide..... 6 fl  
Mer im khnopff 3 schene schmaral cost ainer  
6 fl thuett ..... 18 fl  
Mer 2 schene amedista im khnopff cost  
ainer 7 fl thuett ..... 14 fl  
Mer ain jacinkhen und dobbasiuss cost  
ainer 6 fl thuett ..... 12 fl  
Mer 6 berlin im khnopff costen ..... 6 fl  
Mer 12 runde berlin cost aines 30 k thuett .... 6 fl  
Mer von 6 blauen saffier  
dem robin schneider bezaltt  
umb zu bessern ..... 6 fl  
Mer dem demett schneider umb 13 demethe  
zu mahen zaltt ..... 4 fl  
Mer für 11 robine und 2 schmarele  
von neuem mahen lasen zaltt ..... 3 fl  
Mer bezaltt fur 4 granatten  
umb zu schneiden ..... 1 fl 30 k  
Mer fürs fuetter bezaltt ..... 12 fl  
Mer für maherlon und abgangs des goldts  
wol verdient ..... 400 fl  
  
Suma ..... 538 fl 30  
ghett ab ..... 22 fl 30 k  
rest mir noch ..... 516 fl



Abb. 73 Rechnung für den Kelch von 1605 vom Augsburger Goldschmied Matthäus Fend. Kloster Einsiedeln, Archiv.

*Klosterarchiv Einsiedeln, A.KB-2.1 (Unterschiedliche Bau-  
bücher wegen dem Kloster und anderen Gebäuden ab ano  
1579–1658 / 1545–1550), n.4:*

«Handrodel mines A[btes] Augustini unwirdiges Prälaten  
des loblichen gotzhaus Einsiedeln  
Facta fuit electio anno 1600 15 mensis octobris  
Uff den 10. tag octobris anno 1600 starb Abt Ulrich, was ich  
als ain unwirdiger fr. Augustin den 15. Tag erwelt des selbi-  
gen monats und jars.

Memoral miner ainfeltigen bauwen so ich zu grossern und  
hochstem lob Gottes und seiner wirdigen mutter Maria,  
auch zu wolfartt des loblichen gottes hauses han lassen  
machen.

Item im 3. jar han ich lassen machen

[...]

Item den halben theil an den guldinen kelch in der  
H[eiligen] Capel; den anderen halben theil gab die edel  
from zuchtig und andechtig Junpfraue Elisabeth von Lau-  
benberg. Kost uberal  
242 kronen.»

[Gegenüber]:

«Item ain gantzen guldinen kelch hatt macherlon kost 400  
gutt fl. an richs muntz, thud mit dem uffwechsel an unser  
muntz 440 gutt fl. Ist bottenlon daruff gangen und sind gutt  
stein darzu kaufft worden ze auspurg fast by 180 gutt fl.

An gold und edel gstein so ich darzu gem sind fast in die  
tausend gutt fl. oder daruber gshetzt worden. Ist also  
s[umma] summarum der kelch uber die zwey tausend  
muntz gulden werdt.»

*Klosterarchiv Einsiedeln, A. WD 13, P. Eustach Tonassini,  
Beschreibung des Kirchenschatzes Teil I: S. 173–174:*

«Zum Laubenbergischen goldenen Kelch.

Zu zweyen Testamenten: im ersten von Ao 1590. den 4.  
octob. wurden unserm Gotteshause 1000. fl., und im 2ten  
500 fl. von der Jungfrauen Elisabeth von Laubenberg wei-  
land Hansen Joachim von Laubenberg zu alten Lauben-  
berg hinterlassenen ehelichen Tochter, die sich 8 oder  
neun Jahre zu Einsiedlen gewohnet und gelebet, und wo sie  
auf den 30. Decembris 1602 gottselig gestorben ist, under  
dem Fürst Augustin Reding, da Augustin Hofmann Decan  
war, vermacht, welches auch Ihre Verwandtschaft, Junker  
Joachim von Hausen zu Hausen, von Magdalena von Wer-  
denstein, geborene von Laubenberg, ihrer Schwester etc.

Ihre frommen Ausdrücke lauten so: «Weil ich aus sun-  
dern Gnaden des Allmächtigen wol zu Herzen gespührt,  
weil daß dem Menschen nicht heilsameres und

ersprießlicheres aus diesem Jammerthale nachfolge,  
dann die guete Werk etc. auch nichts gewißeres als der Tod,  
aber die Stund desselben ungewiß ist, damit ich also nicht  
schnell und gehling überfallen werden, wie ein armes  
schäfle von einem reißend[en] Wolfe – auch meine Sippen  
Füreltern etc an Enden und Orten Stiftungen gemacht,  
habe ich zur Er unser lieben Frauen zu Einsiedlen etc die-  
ses vertestamentiert – mit eigener Hand geschrieben, und  
mit meinen Bittschier Ring unter drücket etc

Es ist auch Pflicht gegen Herrn Decan Augustin Hofman  
wegen vielfaltiger schweren Sorge, Mühe und Arbeit, wel-  
che er als mein geträuester Beichtvater und Selsorger viele  
Jahre mit mir gehabt, in Seelen anliegen, in schweren  
Krankheiten etc Dieß weis ich mit zeitlichem Gut nicht zu  
vergelten. Der Herr aller Herrn wiedervergelts ihm tau-  
sendfeltig mit der Krone der ewigen Seligkeit –

Extrait aus ihren Eigenen Briefen.»

### b. Kelch von 1609

*Klosterarchiv Einsiedeln, A. WD 13, P. Eustach Tonassini,  
Beschreibung des Kirchenschatzes Teil I: S. 59:*

«2. Sieh oben N. 2

Der zweyte redingische<sup>o</sup> kelch samt der paten  
cum instrumentis passionis  
von schön geschmelzter arbeit wiegt 66 loth, ist 132 dublo-  
nen,  
macht ..... 871 fl 10 s –  
Die steine n. 28 per 1 thaler ..... 80 fl 20 s –  
Die perlen n. 24 per ½ lois ..... 21 fl 30 s –  
Macherlohn ..... 270 fl  
Summa ..... 1243 fl 10 s»

*Klosterarchiv Einsiedeln, A. WD 13, P. Eustach Tonassini,  
Beschreibung des Kirchenschatzes Teil I: S. 61–62:*

«2. Riss/:zeichnung:/ und zweyte beschreibung  
Zweyter redingischer Kelch.<sup>p</sup>

Ist wiederum sumtibus m[onaste]rii<sup>q</sup> unter Fürst Augustin  
Reding vom Carl Christen von Uri verarbeitet worden,  
circa annum 1677. Es werden ietzt die edelgesteine  
beschrieben.

1°. Er hat im fusse zorderst in der mitte ein owalen sehr  
grossen granat oder rubin, von den herrlichsten, die es nur  
geben kann. Er hat in der länge über 7 in der breite 5½  
in der höhe 4 linien. Wiederun 3 haargleiche amethysten  
von bestem wasser, jeder hat in der länge 3, in der breite 2½  
und höhe 2½ linien.

Zu oberst im fusse im umkreise zwey amethysten von nãmlichen linien, wie erst vorher, und vom nãmlichen feuer. Item ein topaz von seltener rarheit, hat in der länge über 3 linien, in der breite 3 linien, in der höhe 2½ linien. Item drey rubinen, besitzt jeder in der länge über 2, breite 1½ höhe 1 linien. Einer davon ist fehlerhaft.

2do. Am Knopfe sind ringsumher 6 schöne rubinen oder granaten, hat jeder circa in der länge und breite 2 höhe 1 linien.

3º. Zu oberst an der kuppe ringsumher 6 edelgesteine. 1. ein topaz von seltenem feuer, er hat in der länge 3, breite 2½, höhe über 1 linien. 2. zwey amethysten von schönstem feuer 8 eckigt, jeder hat in der länge 4, breite 3½, höhe nicht vollkommen 2 linien. 3. Ein rubin von schönem feuer 8 eckigt, hat in der länge 5, breite 4, höhe 2½ linien. 4. Ein chrysolith von mittelmässigem feuer 8 eckigt, hat in der Länge 4½ breite 3½ höhe 2 linien. 5. Ein topaz, von letzterem feuer 8 eckigt, hat in der länge 5, breite 4, höhe 3 linien. 6. Ein saphyr von mittelmässigem feuer, hat in der länge 4, breite 2½, hohe 2 linien. Aussen herum an der Kuppe 6 rubinen oder granaten, 4 davon haben schönes feuer, 2 sind abgestanden, jeder hat circa in der länge 2, breite 2, höhe 1 linien.

Zahl der edelgesteine 28. gattungen derselben. Klass der edelgesteinen.

Es sind daran 6 grosse, 18. mittlere. Alle orientalische

Die grösseren, hat jeder circa in der länge und breite 3½ und höhe 2½ linien.

13 von den 1. mittlern, hat jeder circa in der lange und breite 2 ½, höhe 2 linien. Die 5 letztern jeder circa in der länge breite und höhe 2 linien.

Zahl; 24 perlen.

#### c. Stadion-Kelch, 1614

*Klosterarchiv Einsiedeln, A. WD 13, P. Eustach Tonassini, Beschreibung des Kirchenschatzes Teil I: S. 60:*

«4.

Der stadionische goldene kelch, worauf das leben B. V. M. schwarz schmaldiert samt der Paten, ohne stein, ist an gewicht 52 loth per 2 dublonen,

	macht .....	686 fl 20 s –
Macherlohn summo pretio .....		260 fl
medio pretio .....		187
Summa summi pretii .....		1046 fl 20 s –
medii pretij .....		973 fl 10 s.

Randbmerkung: Von herr Casparo de Stadion ord[inis] Teuton[ici] de a[nn]o 1614. Der Fuss soll um 7 loth schwerer geworden seyn.»

*Klosterarchiv Einsiedeln, A. WD 13, P. Eustach Tonassini, Beschreibung des Kirchenschatzes Teil I: S. 63:*

«4. Riss/:zeichnung:/ 4. beschreibung.

Der guldene Stadionische (worauf die geheimnusse Salvatoris et B. V. M. Um das wappen unten am fuss steht geschrieben: Joannes Casparus de Stadion, eques ordinis Theutonici d. Mariae Deiparae Virgini ad anachoretas. tutela illius ac patrocinio in maximis discriminibus servatus. 1614.) Kelch ist oben beschrieben, soll unterm Columban alder der fuss um 7 loth schwerer geworden seyn.

Ist verehrt worden den 12 december 1614 – von Joan. Casparus de Stadion Eques ord[inis]. Teutonici. «

#### d. Hohenzollern-Kelch

*Klosterarchiv Einsiedeln, A. WD 13, P. Eustach Tonassini, Beschreibung des Kirchenschatzes Teil I: S. 60:*

«6.

NB. Ist noch in der hl. kapelle anno 1830, wigt aber nur noch 61¼ loth.

Der sechste ein glatter goldener kelch mit samt der paten mit musikalischen instrumenten von Hohen Zollern vom Maximiliano dem ersten Fürst von Hohenzollern Sigmaringen A[nn]o 1680. Er wiegt 63 loth, 1 loth per 2 dublonen bringt 126 ----- macht ----- 1265 fl 20 s macherlohn – Summa.»

[Randbemerkung:] «Der bessere in der hl. kapell»

#### e. Laubenberg-Kelch, 1629

*Klosterarchiv Einsiedeln, A. WD 13, P. Eustach Tonassini, Beschreibung des Kirchenschatzes Teil I: S. 58–59:*

«N. 3

N[ota] dieser kelch ist in der kusterey und wird in officiiis abbatis gebraucht

N 3.

Der laubenbergische kelch. [Spätere Randbemerkung mit Bleistift:] In der kusterey

An dem sind 23 mittlere helle extra schöne diamanten, weswegen er der diamantene kelch genennt wird. Auf diesem kelch steht um das wappen von Laubenberg, Fridericus von Laubenberg 1629 mit lateinschen buchstaben.

Der laubenbergische kelch haltet an gewicht 77 loth, macht 154 dublonen oder an geld ..... 1016 fl 20 s  
Die diamant stein num 23, einer per 1½ thaler 34½ thaler, macht

	summo pretio	62 fl 5 s.
	medio pretio	46 fl. –
Macherlohn summo pretio .....		280 fl –
medio pretio .....		270 fl –
Summa summi pretij .....		1358 fl 25 s
medii pretii .....		1332 fl 20 s»

[Randbemerkung:] «In einer anderen rechnung habe gefunden 88 loth mit vielen diamanten besetzt. – Laubenbergisch; von Friedrich von Laubenberg a[nn]o 1629.»

*Klosterarchiv Einsiedeln, A. WD 13, P. Eustach Tonassini, Beschreibung des Kirchenschatzes Teil I: S. 62-63:*

«3. Riss/:Zeichnung:/ 3. Beschreibung.

Der laubenbergische kelch – der gutthäter, der werth und die jahrzahl – wegen dieses kelch ist schon beschrieben

Die diamanten nach Kestelin sind 23 kleinere, einer per 1½ Thaler angesetzt, macht 34½ Thaler – und an Geld

summo pretio	62 fl 5 s.
medio pretio	46 fl

Copie vom originalbriefe von Laubenberg.

Hochw. gnadiger Fürst und Herr!

Unser unterthänige dienste zuvor.

Da der wohledle und gestrenge W. Friedrich von Laubenberg zum Laubengerstein und Werrenwag etc. zur ewigen gedächtniss, und haltung eines jahrtages, einen ganz guldenen kelch in e. hochw. gnaden gotteshaus zu Einsiedeln legiert und verordnet, wie aus eingeschlossenem extract desselben hinterlassenen testamental disposition zu ersehen, und hierauf solchen, so schön und gut derselbe von einem goldschmid allhier verfertigt werden möge, durch zeigern dessen hofentlich zu recht und wohl zu empfangen. Wir sind dagegen zu versichtlicher hofnung, es werden E. hochw. Gnaden nicht allein einen schein des empfanges zu ertheilen unbeschwert sorgen, sondern auch des Jahrtages halber solchergestalten erklären, damit zu verstüren, dass sie des testatoris willen zu erfüllen geneigt. E. hw. Gnaden uns dabey in unterthänigkeit empfehlend.  
Datum Rotenburg den 6. 9ber. Ao 1631.

Unterthänige

Der Hrn. Dht: Erzherzoges

Leopoldi zu Österreich etc. räth

Hauptman und Marschall

der grafenschaft Hohenberg.

Extract aus Friderichen von Laubenberg sel. aufgesetzten testament.

Indem ich jederzeit einen sonderbaren eifer, lieb und andacht zu der Mutter Gottes Maria, wie noch, getragen, also will ich, dass aus meiner grossen guldenen ketten ein guldener kelch gemacht, und im loblichen gotteshaus Einsiedeln zur ewigen gedächtniss und haltung eines jahrestages gegeben werde. Ich zahlete 25 diamanten.

Zu unterst am kelch das wappen mit der schrift mit lateinischen buchstaben: Fridericus von Laubenberg 1629.»

<sup>a</sup> Kritische Durchsicht und Tippen der handschriftlichen Transkription der Quellen verdanken wir Carol Schnebli, Baden.

<sup>b</sup> Eifer.

<sup>c</sup> Ab hier eine andere, einfachere Handschrift. Vorher gehobene Kanzleischrift.

<sup>d</sup> 100 Taler.

<sup>e</sup> Randbemerkung, ausserhalb des Schriftblocks.

<sup>f</sup> Diese Zeilen in der Handschrift gestrichen.

<sup>g</sup> Abweichungen vom Wortlaut der Inschrift an der Krone siehe bei deren Beschreibung, oben S. 196.

<sup>h</sup> Von diesem Schreiben, das die Krone nicht nennt, hatte offenbar Hirn Kenntnis. Die Krone kam vielleicht erst 1618 nach Einsiedeln. Vom 5. Juni 1618 soll es einen Dankbrief des Abtes Augustin geben; JOSEF HIRN (vgl. Anm. 11), S. 217, Anm. 1.

<sup>i</sup> Tonassini verwechselte konsequent Abt Augustin I. Hofmann (1600–1629) und Augustin II. Reding (1670–1692).

<sup>j</sup> «in Pohlen» gestrichen, «herzogen» blieb irrtümlich stehen.

<sup>k</sup> Das heisst am Nodus.

<sup>l</sup> = kustin, alt für «Zapfen», das heisst Knauf; siehe GRIMM, *Deutsches Wörterbuch*, Bd. 11, Sp. 2878, unter «Kustel».

<sup>m</sup> Karat.

<sup>n</sup> Gemme.

<sup>o</sup> «redingische» mit Bleistift durchgestrichen; am Rand ersetzt durch «Hofmann»; zu beziehen auf Abt Augustin I. Hofmann (1600–1629).

<sup>p</sup> «redingischer» mit Bleistift durchgestrichen; am Rand ersetzt durch «Hofmann».

<sup>q</sup> sumptibus monasterii – auf Kosten des Klosters.

## ANMERKUNGEN

- <sup>1</sup> BRIGITTE HAMANN (Hrsg.), *Die Habsburger. Ein biographisches Lexikon*, Wien 1988, S. 364.
- <sup>2</sup> Zitiert nach HEINZ NOFLATSCHER, *Glaube, Reich und Dynastie. Maximilian der Deutschmeister 1558–1618*, Marburg 1987, S. 151. Ausführlich über die polnische Königswahl bei HEINZ NOFLATSCHER, S. 137–172. Wir folgen dieser Darstellung hier auszugsweise.
- <sup>3</sup> HEINZ NOFLATSCHER (vgl. Anm. 2), S. 163.
- <sup>4</sup> THOMAS WINKELBAUER, *Ständefreiheit und Fürstenmacht. Länder und Untertanen des Hauses Habsburg im konfessionellen Zeitalter*, Teil 1 (Österreichische Geschichte 1522–1699, Hg. Von Herwig Wolfram), Wien 2003, S. 144.
- <sup>5</sup> Abschnitt Quellen: Votivgaben Maximilian III. des Hoch- und Deutschmeisters (siehe oben S. 245–246). Der Ornat und die beiden Silberarbeiten sind verschollen.
- <sup>6</sup> HEINZ NOFLATSCHER (vgl. Anm. 2), Abb. 37. Das Motiv des knienden Fürsten mit dem stehenden hl. Georg als Schutzpatron, das den Baldachin bekrönt, geht auf eine alte burgundische Tradition zurück. Berühmt ist die Figurengruppe aus Gold, darstellend den knienden Karl den Kühnen und den hl. Georg, die der Herzog der Kathedrale von Lüttich als Votivgabe schenkte. Vgl. *Karl der Kühne (1433–1477). Glanz und Untergang des letzten Herzogs von Burgund* (= Ausstellungskatalog; Bern, Historisches Museum – Brügge, Bruggemuseum & Groenigemuseum – Wien, Kunsthistorisches Museum), Brüssel 2008, S. 252–253, Kat. Nr. 66. Der historisch veranlagte Maximilian liebte offenbar solche Bezüge und band sich damit in die grosse Vergangenheit seines Hauses ein.
- <sup>7</sup> Bei dem oben erwähnten Bildnis des Erzherzogs, das er 1603 nach Einsiedeln stiftete, könnte es sich um ein Exemplar dieses Silberreliefs gehandelt haben. Siehe dazu: DOROTHEA DIEMER, *Hubert Gerhard und Carlo di Cesare del Palagio. Bronzeplastiker der Spätrenaissance*, 2 Bände, Berlin 2004, Bd. 1, S. 348, Bd. 2, S. 157, Kat. G 14a–c. Es haben sich drei getriebene Silberreliefs mit der Darstellung Maximilians III. zu Pferd erhalten: Schatzkammer des Deutschen Ordens, Inv. Nr. P-027, 16,5 × 13 cm, mit originalem Rahmen 25 × 21,5 cm; Sammlungen des Fürsten von Liechtenstein, Inv. Nr. S 201, 16,6 cm × 13,1 cm, mit originalem Rahmen 34,3 × 30,7 cm; Dortmund, Museum für Kunst und Geschichte, Inv. Nr. C 5800, 17 × 13,1 cm, mit originalem Rahmen 25 × 21,5 cm.
- <sup>8</sup> DOROTHEA DIEMER (vgl. Anm. 7), Bd. 1, S. 348–350, Bd. 2, S. 234, Tafel 50, S. 390–393, Tafel 206–209. Diemer datiert die Statuette zwischen 1599 und 1602.
- <sup>9</sup> HEINZ NOFLATSCHER (vgl. Anm. 2), Abb. 17. Auf dem Tisch vor Maximilian steht der Reichsapfel, der jetzt bei der böhmischen Krone liegt. Er stammt von Ferdinand I., dem Grossvater des Deutschmeisters, wieder ein Zeugnis von historischem Bewusstsein. Vgl. STEPÁN VÁCHA, *Neue Erkenntnisse zum Reichsapfel Ferdinands I.*, in: *Studia Rudolphina 4*, Prag 2004, S. 53–61.
- <sup>10</sup> Abschnitt Quellen: Votivgaben Maximilian III. des Hoch- und Deutschmeisters (siehe oben S. 245–246).
- <sup>11</sup> JOSEF HIRN, *Erzherzog Maximilian der Deutschmeister, Regent von Tirol*, Innsbruck 1915, S. 217. – *Die Kunstdenkmäler des Kantons Schwyz I: Einsiedeln, Höfe und March*, von LINUS BIRCHLER, Basel 1927, S. 132–133: unter «verschwundene Goldschmiedewerke» und fälschlicherweise «Kurfürst» Maximilian zugeordnet. Ebenfalls aufgeführt das Ciborium und die Kelche von 1605 und 1609 (als kleiner und grosser «Redingkelch») sowie der Laubenberg- und der Hohenzollern-Kelch. – RUDOLF HENGGELER, *Das Einsiedler Heiltum*, in: „Meinradsraben» 15, 1926, Nr. 6. – RUDOLF HENGGELER: *Quellen zur Kultur- und Kunstgeschichte: Aus dem Einsiedler Stiftsarchiv, VIII. Das «Buch der Stifter und Gutthäter» von 1588*, in: *Zeitschrift für Schweizerische Archäologie und Kunstgeschichte* 23/1963/64, S. 31–57, 114–120, 180–193, 231–257. – RUDOLF HENGGELER: *Einsiedler Äbte-Biographien. Fürstabt Ulrich Wittwiler von Einsiedeln, 1585–1600 und Fürstabt Augustin I. Hoffmann von Einsiedeln, 1600–1629*, in: *Mitteilungen des Historischen Vereins des Kantons Schwyz* 68, 1976, S. 34–96. – GEORG HOLZHERR, *Einsiedeln, Kloster und Kirche unserer Lieben Frau*, 2. Auflage Regensburg 2006, S. 39–40.
- <sup>12</sup> Abschnitt Quellen: Krone (siehe oben S. 246–248).
- <sup>13</sup> HEINZ NOFLATSCHER (vgl. Anm. 2), S. 150, Anm. 90.
- <sup>14</sup> Der Nebensatz ist bereits eine Interpretation von Tonassini, denn diese Bemerkung findet sich in der älteren Quelle nicht.
- <sup>15</sup> JOSEF HIRN, *Die Renuntiation des Deutschmeisters Maximilian auf Polen und die damit zusammenhängenden Pläne*, in: *Mitteilungen des Instituts für österreichische Geschichtsforschung* 4, Ergänzungsband, Innsbruck 1893, (S. 248–296) S. 266.
- <sup>16</sup> Die anderen Stücke, die Tonassini als gleichzeitige Stiftungen Maximilians anführt, eine Abbildung der Festung Grosswarden und ein Bildnis des Erzherzogs, beides in Silber, widmete der Erzherzog erst später nach Einsiedeln; siehe oben S. 246 und Anm. 5.
- <sup>17</sup> Abschnitt Quellen: Krone, TONASSINI, S. 174–175. Aus dieser Eintragung Tonassinis geht eindeutig hervor, dass er Abt Augustin I. Hofmann (1600–1629) und Augustin II. Reding (1670–1692) verwechselt, denn er schreibt eingangs unter dem Titel *Goldene krone vom König Maximilian: Ist geopfert worden unterm Fürst Augustin Reding 1618*.
- <sup>18</sup> Die Krone muss, um tragbar gewesen zu sein, einen inneren Durchmesser von etwa 20 cm gehabt haben, was einen Umfang von ca. 62,8 cm ergibt. Der aktuelle Durchmesser von 16,7 cm ergibt einen Umfang von ca. 52,45 cm.
- <sup>19</sup> Das österreichische und altbayerische Pfundgewicht von 560 g à 32 Lot ergibt ein Lotgewicht von 17,5 g. Die angegebenen 81,5 Lot der Krone ergeben daher ein Gewicht von 1426,25 g. Ein Pfundgewicht von 500 g (à 30 Lot) ergibt ein Kronengewicht von 1357,79 g. Tonassinis Angabe von 4 Pfund ist selbst beim Appenzeller leichten Pfund von 465,332 g, d. h. 1861,33 g für die Krone, viel zu hoch.
- <sup>20</sup> Sie sollten eigentlich in der Aufsicht genau über den roten Lanzettblättern liegen, sind jedoch wie fast alle Schmuckstücke, deren Teile auf einen Dorn aufgefädelt und innen am Kronreif verschraubt sind, verdreht.
- <sup>21</sup> Die fehlende zweite kleine Lilie rechts von der Stirnlilie (vom Betrachter aus) war vor dem Verlust schon mit Bändern und Zinnlötung repariert. Die erste kleine Lilie links von der Stirnlilie hat eine Reparatur links unten. Die zweite kleine Lilie links war gänzlich abgebrochen und wird durch aufgenietete Bänder gehalten; die seitlich ausgreifenden Akanthusblätter sind nachgegossen und angelötet. Zum Unterschied von den anderen sind sie hinten flach. Die Schäden sind hauptsächlich dort, wo man die Krone anfasste.
- <sup>22</sup> *Porträtgalerie zur Geschichte Österreichs von 1400 bis 1800*, (= Führer durch das Kunsthistorische Museum Nr. 22), Wien 1976, Kat. Nr. 11, Farbabbildung I, Bildnis Kaiser Maximilians I. von Bernhard Strigel, um 1500. Inv. Nr. 922.
- <sup>23</sup> WOLFGANG HILGER, *Ikongraphie Kaiser Ferdinands I. (1503 bis 1564)*, Wien 1969, Abb. 124.
- <sup>24</sup> BEKET BUKOVINSKÁ / LUBOMÍR KONECŇY, *Prag, Nürnberg, Augsburg? Überlegungen zum Reichsapfel und zum Szepter im Ausrüstung des St. Veitsdoms in Prag*, in: *Studien zur europäischen Goldschmiedekunst des 14. bis 20. Jahrhunderts*. Fest-

- schrift für Helmut Seling zum 80. Geburtstag am 12. Februar 2001, München 2001, S. 15–38.
- <sup>25</sup> Stiftsmuseum Klosterneuburg, Inv. Nr. KG 59. WOLFGANG PAUKER / ERNST KRIS, *Der Österreichische Erzherzogshut in Klosterneuburg*, in: Jahrbuch der kunsthistorischen Sammlungen in Wien, NF, Bd. 7, Wien 1933, S. 229–248. Siehe auch: GEORG JOHANNES KUGLER, *Erzherzog Maximilian III. und das Stift Klosterneuburg*, in: Jahrbuch des Stiftes Klosterneuburg, NF 4, (S. 99–110), S. 104–105.
- <sup>26</sup> Weltliche Schatzkammer Wien, Inv. Nr. XIa2. Siehe RUDOLF DISTELBERGER, in: *Weltliche und Geistliche Schatzkammer, Bildführer*, Wien 1991, Kat. Nr. 58, S. 59–61. Von Osenbruck sind keine Lebensdaten bekannt. Er war in Prag zwischen 1610 und 1622 tätig. Stilistisch ist er gänzlich von Jan Vermeyen, seinem Vorgänger als Hofjuwelier, abhängig, doch in der Ausführung der Details etwas weniger fein.
- <sup>27</sup> Weltliche Schatzkammer Wien, Inv. Nr. XIV 7. RUDOLF DISTELBERGER (vgl. Anm. 26), Kat. Nr. 102, S. 88–89.
- <sup>28</sup> *Prag um 1600. Kunst und Kultur am Hofe Rudolfs II.* (= Ausstellungskatalog Villa Hügel, Essen, 10.6 – 30.10 1988 und Kunsthistorisches Museum Wien, 24. 11. 1988 – 26. 2. 1989), 2 Bände Freren 1988, Bd. 1, S. 443, Farbabbildung 67, sowie S. 454 und S. 467–468, Kat. Nr. 337 (RUDOLF DISTELBERGER). Diese Arbeit Osenbrucks geht auf eine Idee Jan Vermeyens zurück, des Vorgängers als Hofjuwelier. Im Nachlassinventar des Kaisers Matthias von 1619 ist unter Nr. 890 eine Kette mit Tieren erwähnt, «*daran zu gebrauchen die grosse diamant, so in der cron sind; dann es ist darzue gericht worden*»; das heisst, sie entstand im Zusammenhang mit der Rudolfskrone. Glieder dieser Kette sind sehr wahrscheinlich die Schmuckstücke, die sich in zerlegtem Zustand – die ornamentalen Zwischenschichten sind getrennt montiert – auf dem sogenannten Esterházy-Pokal im Kunstgewerbemuseum in Budapest befinden (Inv. Nr. E 64.2). Der Zusammenhang wurde erstmals von RUDOLF DISTELBERGER hergestellt im Katalog der Ausstellung «*Prag um 1600*», siehe oben und in Bd. 2, S. 215–216, Kat. Nr. 688. Zur Entstehungsgeschichte des Pokals siehe: *Die Esterházy-Schatzkammer. Kunstwerke aus fünf Jahrhunderten* (= Ausstellungskatalog Kunstgewerbemuseum Budapest 2006–2007), hrsg. von András Szylágyi, Budapest 2006, S. 85–87, Kat. Nr. 27 (ILDIKÓ PPANDUR) mit Farbabbildungen.
- <sup>29</sup> Osenbruck, der sich speziell beim Reichsapfel an die Vorgaben der Krone halten musste, kopierte zuweilen Erfindungen Vermeyens; vgl. z. B. die wunderbare Chalzedonschale mit der Fassung Vermeyens. Kunsthistorisches Museum Wien, Kunstammer Inv. Nr. 1665 und die Deckelschale aus Achat ebendort, Inv. Nr. 1985. Abb. in «*Prag um 1600*.» (vgl. Anm. 28) Bd. 1, Kat. Nr. 343 und Bd. 2, Kat. Nr. 711 (beide RUDOLF DISTELBERGER). Die Tatsache, dass am Kronreif Motive des etwa 15 Jahre vorher entstandenen Taufkännchens aufgegriffen werden, das sich nicht in Prag, sondern in Graz befand, bestärkt die Vermutung, dass Osenbruck schon unter Rudolf II. einer der Mitarbeiter in der Werkstatt Vermeyens war.
- <sup>30</sup> HEINZ NOFLATSCHER (vgl. Anm. 2), Itinerar Maximilians S. 344. Die Vermutung Hannelore Müllers, die Krone sei eine Augsburger Arbeit, eventuell aus der Werkstatt David Altenstetters, die aus ihren Unterlagen hervorgeht, findet also keine Bestätigung.
- <sup>31</sup> Ausführlich über diese Krone: GUDMUN BOESEN, *Danmarks Riges Regalier*, Kopenhagen 1986, S. 57–89. – JÖRGEN HEIN, *The Treasure Collection at Rosenborg Castle*, Kopenhagen 2009, Bd. 2 (Catalogue, Part 1), S. 14–19.
- <sup>32</sup> JÖRGEN HEIN (vgl. Anm. 31), S. 18 (Beistrichsetzung vom Autor).
- <sup>33</sup> Freundliche Mitteilung von Jörgen Hein.
- <sup>34</sup> Zitiert nach JÖRGEN HEIN (vgl. Anm. 31), S. 18.
- <sup>35</sup> LORD TWINING, *A History of the Crown Jewels of Europe*, London 1960 (chapter 17, Poland, S. 457–480), Tafel 140.
- <sup>36</sup> HEINZ MEYER, *Die Zahlenallegorese im Mittelalter. Methode und Gebrauch* (= Münsterische Mittelalter-Schriften, Bd. 25), München 1975, S. 146–148; ausführlicher in: HEINZ MEYER / RUDOLF SUNTRUP, *Lexikon der mittelalterlichen Zahlenbedeutungen* (= Münsterische Mittelalter-Schriften, Bd. 56), München 1987, Sp. 619–645.
- <sup>37</sup> Vgl. den reichen Steinbesatz auf einer Zeremonial-Wasserflasche von ca. 1560/65 im Topkapi Museum. J. M. ROGERS (Hrsg.), *Topkapi Sarayi-Museum. Kleinodien*, Herrsching am Ammersee 1987, Abb. 49. In mehreren türkischen Steingefäßen oder in einem Bogenring aus Jade im Kunsthistorischen Museum (Inv. Nr. 2218) aus dem 16. Jahrhundert liegen zarte Lanzettblätter neben den Rubinen in Rosettenfassungen.
- <sup>38</sup> *Der Physiologus. Tiere und ihre Symbole*, übertragen und erläutert von OTTO SEEL, Düsseldorf/Zürich 2000, S. 62.
- <sup>39</sup> RUDOLF DISTELBERGER (vgl. Anm. 26), S. 56–57.
- <sup>40</sup> Inv. Nr. G. 023, ca. Mitte 17. Jahrhundert. Abb. in: *800 Jahre Deutscher Orden* (= Ausstellungskatalog, Germanisches Nationalmuseum Nürnberg), Nürnberg 1990, Kat. Nr. III.8.31. Auch der Stiel eines goldenen Löffels aus dem Besitz des Erzherzogs in derselben Schatzkammer ist mit diesem Spiralband geziert.
- <sup>41</sup> Wie diese Knöpfe wirken die Brustharnische der kämpfenden Ordensritter auf dem Bild «*Baumburg des Deutschen Ordens gegen die Preussen*» aus der Zeit um 1600 (HEINZ NOFLATSCHER [vgl. Anm. 2], Abb. 1). Eine gute Abbildung dieses Bildes befindet sich auch in dem Ausstellungskatalog Nürnberg 1990 (vgl. Anm. 40), Nr. III.4.4. Siehe auch das Wappen Maximilians mit dem Lilienkreuz auf dem Porträt des Deutschmeisters im Ansitz Knillenberg, Meran, nach 1616 (HEINZ NOFLATSCHER [vgl. Anm. 2], Abb. 17).
- <sup>42</sup> JOSEF HIRN (vgl. Anm. 15), S. 266.
- <sup>43</sup> JOSEF HIRN (vgl. Anm. 11), S. 29.
- <sup>44</sup> JOSEF HIRN (vgl. Anm. 15), S. 250–251.
- <sup>45</sup> JOSEF HIRN (vgl. Anm. 15), S. 256–257.
- <sup>46</sup> JOSEF HIRN (vgl. Anm. 15), S. 257.
- <sup>47</sup> JOSEF HIRN (vgl. Anm. 15), S. 266.
- <sup>48</sup> JOHANN WOLFGANG GOETHE, *Aus meinem Leben. Dichtung und Wahrheit*, 4. Teil, 18. Buch (= Gedenkausgabe der Werke, Briefe und Gespräche, hrsg. von ERNST BEUTLER, Bd. 10. 2. Auflage Zürich 1962, S. 802).
- <sup>49</sup> GOETHE Gedenkausgabe 1962 (vgl. Anm. 48), Bd. 12, *Biographische Schriften, Reise in die Schweiz 1797*, S. 194, 195.
- <sup>50</sup> LINUS BIRCHLER (vgl. Anm. 11), S. 132–133.
- <sup>51</sup> Buch der Stifter und Gutthäter 1588, fol. VIIIr/16 und IXv/17. – RUDOLF HENGGELER 1976 (vgl. Anm. 11) S. 53.
- <sup>52</sup> Buch der Stifter und Gutthäter 1588, fol. 28v/75. – RUDOLF HENGGELER 1963/64 (vgl. Anm. 11), Nr. 4, S. 35. – ODILO RINGHOLZ, *Wallfahrtsgeschichte Unserer Lieben Frau von Einsiedeln*, Freiburg 1896, S. 92.
- <sup>53</sup> ODILO RINGHOLZ (vgl. Anm. 52), S. 92, mit falschem Namen «*Pallavicini*».
- <sup>54</sup> F. W. HOLLSTEIN, *German engravings etchings and woodcuts 1400–1700*, Bd. 3, Amsterdam 1955, Hans Sebald Beham, S. 34 und 35.
- <sup>55</sup> F. W. HOLLSTEIN (vgl. Anm. 54) Bd. 4, Amsterdam 1957, Jakob Binck, S. 39.
- <sup>56</sup> ENGELBERT KIRSCHBAUM (Hrsg.), *Lexikon der christlichen Ikonographie*, Bd. 1, Rom, Freiburg, Basel, Wien 1968, S. 183.
- <sup>57</sup> JOSEF BRAUN, *Das christliche Altargerät in seinem Sein und seiner Entwicklung*, München 1932, S. 300–314, Abb. 196, 198–209.
- <sup>58</sup> JOSEF BRAUN (vgl. Anm. 57), Abb. 198.

- <sup>59</sup> Elias Lencker scheute sich nicht, das Rankenwerk aus Tiefstichemail eines Abendmahlkelches mit Vögel und Insekten zu beleben. Der Kelch entstand zwischen 1562 und 1570 und gehört der Pfarrkirche St. Jacobus Major von Dornburg in Thüringen. – KARIN TEBBE, *Nürnberger Goldschmiedekunst 1541–1868, Bd. 2, Goldglanz und Silberstrahl* (= Begleitband zur Ausstellung: Nürnberg Germanisches Nationalmuseum), Nürnberg 2007, S. 129–130, Abb. 87, Kat. Nr. 22.
- <sup>60</sup> ROLF KELLER, *Gotik, Renaissance, Manierismus oder Barock. Ein Beitrag zum Werk des Zuger Goldschmieds Nikolaus Wickart*, in: Zeitschrift für Schweizerische Archäologie und Kunstgeschichte 47, 1980, S. 43–48.
- <sup>61</sup> JOHANNES KAISER, *Die Zuger Goldschmiedekunst bis 1830*, Zug 1927, S. 21–22; die von Kaiser (S. 30 Anm. 4) geäußerte Vermutung, der Augsburger Goldschmied Andreas Wickert (um 1600–1661) entstamme eventuell der Zuger Familie Wickart hat uns angeregt, Frau Simone Herde Augsburg zu beauftragen, weitere Nachforschungen im Stadtarchiv Augsburg anzustellen. Die Nachforschungen haben die Vermutung weder bestätigt noch widerlegt. Fest steht nun allerdings, dass bereits der Vater oder gar Grossvater von Andreas Wickert nach Augsburg zugewandert sein muss (Bericht Simone Herde vom 9.9.2009 im Landesmuseum Zürich und im Archiv zur Augsburger Goldschmiedekunst im Bayerischen Nationalmuseum München). Ebensovienig liess sich ein Aufenthalt von Nikolaus Wickart in Augsburg nachweisen, wenn ein solcher auch sehr wahrscheinlich ist. Der nicht unmittelbar mit Nikolaus Wickart verwandte Zuger Goldschmied Franz Wickart (1599–1683) hielt sich 1619–1623 in Augsburg auf, und die Verbindungen zwischen Zuger und Augsburger Goldschmieden sind, den erhaltenen Werken und überlieferten Aufhalten von Zuger Goldschmieden in Augsburg zufolge das ganze 17. und 18. Jahrhundert hindurch intensiv.
- <sup>62</sup> ODILO RINGHOLZ, *Uri und Einsiedeln*, in: Historisches Neujahrsblatt Uri 25, 1919, S. 51–84, und 26, 1920, S. 1–43.
- <sup>63</sup> Abschnitt Quellen: Votivgaben Maximilian III. des Hoch- und Deutschmeisters (siehe oben S. 245–246).
- <sup>64</sup> ODILO RINGHOLZ (vgl. Anm. 52), S. 95.
- <sup>65</sup> Schriftliche Auskunft von Hortensia von Roten, Kuratorin Numismatik am Schweizerischen Landesmuseum: «Die 300 Kronen entsprechen ca. 975 Gramm (die erwähnten «30 herrlicher Stückh Goldes» waren evtl. 10 Dukaten Stücke wie sie damals in Österreich geprägt wurden, aber heute ausserordentlich selten sind).»
- <sup>66</sup> Nach Auskunft von Hortensia von Roten, Schweizerisches Landesmuseum.
- <sup>67</sup> RUDOLF HENGGELER 1976 (vgl. Anm. 11), S. 46 ohne Quellenangabe: «Für ein goldenes Ciborium gab Abt Ulrich 1592 600 Kronen aus.»
- <sup>68</sup> Zu Paravicini siehe: ERNEST GIDDEY, *Le nonce Ottavio Paravicini*, in: Schweizerische Zeitschrift für Geschichte 1955/3, S. 369–375.
- <sup>69</sup> JOSEF BRAUN (vgl. Anm. 57), S. 35.
- <sup>70</sup> Aufzählung bei JOSEF BRAUN (vgl. Anm. 57), S. 43, sowie Beispiele in JOHANN MICHAEL FRITZ, *Goldschmiedekunst der Gotik in Mitteleuropa*, München 1982, S. 666, Taf. X, Abb. 489 und 811/812.
- <sup>71</sup> Aufzählung bei JOSEF BRAUN (vgl. Anm. 57), S. 50–51.
- <sup>72</sup> RUDOLF HENGGELER 1963/64 (vgl. Anm. 11), Nr. 34, 152 und 418, S. 37, 49, 181.
- <sup>73</sup> RUDOLF HENGGELER 1963/64 (vgl. Anm. 11), Nr. 401 und 587, S. 180, 191.
- <sup>74</sup> RUDOLF HENGGELER 1963/64 (vgl. Anm. 11), Nr. 90 und 241, S. 42, 55. Ohne Datumsangabe bei Wilhelm von Oettingen, der Schrift nach mit Einträgen um 1600 zu verbinden, was eine Zuweisung an Wilhelm IV. von Oettingen (1627–1692) ausschliesst.
- <sup>75</sup> Zum Kelch aus dem «durchlauchtig Haus Bayern...», vgl. TONASSINI Teil I, S. 60, 64, Teil IIa, Zeichnung S. 29. – RUDOLF HENGGELER 1963/64 (vgl. Anm. 11), Nr. 111, 113–116, S. 45–46.
- <sup>76</sup> Der Kelch stammt aus der Regierungszeit von Abt Niklaus Imfeld (Abt 1734–1773), und es wurde eine von Niklaus Buol 1730 gestiftete goldene Ehrenkette dafür verwendet. TONASSINI Teil I: S. 60, 64, Teil IIa: Zeichnung S. 33. – RUDOLF HENGGELER 1963/64 (vgl. Anm. 11), Nr. 382, S. 120.
- <sup>77</sup> *Die Kunstdenkmäler des Kantons Schwyz*, neue Ausgabe Band III.1: Der Bezirk Einsiedeln I: Das Benediktinerkloster Einsiedeln, von WERNER OECHSLIN / ANJA BUSCHOW OECHSLIN, Bern 2003, S. 212–226.
- <sup>78</sup> MARIE ANGELA KÖNIG, *Weihgaben an U. L. Frau von Altötting – Ein Beitrag zur deutschen Votivgeschichte*, 2 Bände, München 1939/1940, Bd. 2, S. 72–81.
- <sup>79</sup> MARIE ANGELA KÖNIG (vgl. Anm. 78), Bd. 2, S. 139.
- <sup>80</sup> MARIE ANGELA KÖNIG (vgl. Anm. 78), Bd. 2, S. 185, 201, 219–220.
- <sup>81</sup> MARIE ANGELA KÖNIG (vgl. Anm. 78), Bd. 2, S. 159–250.
- <sup>82</sup> Wir danken Johann Michael Fritz für den Hinweis auf dieses Ensemble. CHRISTOPH STIEGEMANN (Hrsg.), *Wunderwerk. Göttliche Ordnung und vermessene Welt, der Goldschmied und Kupferstecher Antonius Eisenhoit und die Hofkunst um 1600* (= Ausstellungskatalog: Paderborn, Erzbischöflichen Diözesanmuseum), Mainz 2003, Kat.-Nr. 102, 103, 105, 106, 107, 108, S. 345–364.
- <sup>83</sup> YVONNE HACKENBROCH / JOHANN MICHAEL FRITZ, *Der Goldkelch des Adolph von Wolff-Metternich*, in: Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins 128, 1980, S. 477–484.
- <sup>84</sup> MARIE ANGELA KÖNIG (vgl. Anm. 78), Bd. 2, S. 56.
- <sup>85</sup> YVONNE HACKENBROCH / JOHANN MICHAEL FRITZ (vgl. Anm. 83), S. 477–478.
- <sup>86</sup> HANSPETER LANZ, *Von Edelsteinen geblendet – Die grosse Einsiedler Monstranz*, in: Meisterwerke im Kanton Schwyz vom Barock bis zur Gegenwart, Bern und Zürich 2006, S. 72–77.
- <sup>87</sup> Abschnitt Quellen. Kelch von 1605: Tonassini Teil I, S. 54 (siehe oben S. 249). Die Beschreibung auf S. 54–58 befasst sich dann nur mit den Edelsteinen.
- <sup>88</sup> HELMUT SELING, *Die Kunst der Augsburger Goldschmiede. Meister, Marken, Werke. 1529–1868*, München 1980, Bd. 2, Abb. 287.
- <sup>89</sup> HEINRICH KOHLHAUSSEN, *Nürnberger Goldschmiedekunst des Mittelalters und der Dürerzeit 1340 bis 1540*, Berlin 1968, S. 392, Abb. 569. – HELMUT SELING (vgl. Anm. 88), Abb. 285. – *Augsburger Barock* (= Ausstellungskatalog, Augsburg), Augsburg 1968, S. 306, Kat. Nr. 449 und Abb. 249. Der Kelch hat ebenfalls Engelsköpfchen auf dem Fuss und geflügelte Engelsköpfchen als Kuppakorb.
- <sup>90</sup> RUDOLF BERLINER / GERHARD EGGER, *Ornamentale Vorlageblätter*, München 1981, Nr. 857, 863.
- <sup>91</sup> *Gold und Silber. Augsburgs glänzende Exportwaren* (= Ausstellungskatalog, Augsburg Diözesanmuseum St. Afra), Augsburg 2003, Kat. Nr. 43.
- <sup>92</sup> YVONNE HACKENBROCH, *Enseignes. Renaissance Hat Jewels*. Florenz 1996, S. 142–145, Abb. 146, 148, 149, 150.
- <sup>93</sup> FRITZ EICHLER / ERNST KRIS, *Die Kameen im Kunsthistorischen Museum*. Wien 1927, Kat. Nrn. 170, 174, 180, 194. Eine gute Abbildung einer solchen Kameen-Fassung in: RUDOLF DISTELBERGER, *Die Kunst des Steinschnitts. Prunkgefässe, Kameen und Commessi aus der Kunstkammer*. (= Ausstellungskatalog, Kunsthistorisches Museum Wien), Mailand/Wien 2002, S. 155 (Kat. Nr. 68). In diesen Zusammenhang gehören auch die Fassungen der Kameen der 12 römischen Imperato-

- ren auf dem grossen Mailänder Prunkbecken aus Lapislazuli, S. 176–178 (Kat. Nr. 92).
- <sup>94</sup> ODILO RINGHOLZ, *Das erlauchte Haus Hohenzollern und das Fürstliche Benediktinerstift U. L. Frau zu Einsiedeln in ihren gegenseitigen Beziehungen*, in: Mitteilungen des Vereins für Geschichte und Altertumskunde in Hohenzollern, 32/1898–1899 (S. 93–161), S. 104–105.
- <sup>95</sup> Abschnitt Quellen: Kelch von 1605, Brief Christoph Fugger (siehe oben S. 251). Da der Brief mit 21. Februar datiert ist, kann das in ihm eingangs zitierte *schreiben vom 23. diss* des Abtes sich nur auf den 23. Jänner beziehen und unter der Kurzform *diss* nur «dieses Jahres» gemeint sein.
- <sup>96</sup> 1 Krone = ca. 3,36 bis 3,37 Gramm
- <sup>97</sup> Abschnitt Quellen: Kelch von 1605, 3. Beilage zu Fugger Brief (siehe oben S. 252).
- <sup>98</sup> HELMUT SELING, *Die Augsburger Gold- und Silberschmiede 1529–1868. Meister Marken Werke*. München 2007, Nr. 818.
- <sup>99</sup> BERND ROECK, *Ketzer, Künstler und Dämonen. Die Welten des Goldschmieds David Altenstetter*. München 2009, S. 54–61.
- <sup>100</sup> Abschnitt Quellen: Kelch von 1605, 2. Beilage zu Fugger Brief (siehe oben S. 252).
- <sup>101</sup> Abschnitt Quellen: Kelch von 1605, 1. Beilage zu Fugger Brief (siehe oben S. 251).
- <sup>102</sup> Abschnitt Quellen: Kelch von 1605, Baubücher 1579–1658 / 1545–1550, Handrodel Abt Augustin (siehe oben S. 253).
- <sup>103</sup> Abschnitt Quellen: Kelch von 1605, TONASSINI Teil I: S. 173–174 (siehe oben S. 253).
- <sup>104</sup> Heiratsvertrag im Staatsarchiv Sigmaringen, Archivaleinheit Dep 38 T 1 Nr. 1729, Gf. und Frh. Schenk von Stauffenbergische Archive: Urkunden 1303–1836.
- <sup>105</sup> RUDOLF HENGGELER 1963/64 (vgl. Anm. 11), Nr. 666 S. 233.
- <sup>106</sup> Abschnitt Quellen: Kelch von 1609, TONASSINI Teil I: S. 59 und S. 61–62 (siehe oben S. 253–254).
- <sup>107</sup> Abschnitt Quellen: Kelch von 1609, TONASSINI, S. 61 (siehe oben S. 253).
- <sup>108</sup> RUDOLF HENGGELER, *Die «Grosse Monstranz» von Einsiedeln*, in: Schweizerische Zeitschrift für Archäologie und Kunstgeschichte, 1956 (S. 35–48), S. 36.
- <sup>109</sup> Musée des Beaux-Arts, Valenciennes; abgebildet in: JOAN EVANS, *A History of Jewellery 1100–1870*. London, 2. Auflage 1970, Abb. 101.
- <sup>110</sup> Kunsthistorisches Museum, Kunstkammer, Inv. Nr. 2014. Abbildung in: RUDOLF DISTELBERGER (vgl. Anm. 93), Kat. Nr. 65, S. 150–153, Abb. S. 151.
- <sup>111</sup> Kunsthistorisches Museum, Kunstkammer, Inv. Nr. 963; RUDOLF DISTELBERGER (vgl. Anm. 93), Kat. Nr. 92, S. 176–178. Eine sehr gute Detailabbildung davon befindet sich in der Zeitschrift FMR Nr. 107, Dezember/Januar 2001, S. 98.
- <sup>112</sup> Manche der Appliken schmiegen sich nicht ganz exakt in den Bogen des Fussanlaufs. Das reicht jedoch wohl nicht aus, davon auf eine Wiederverwendung bzw. auf eine fremde Herkunft zu schliessen, da in diesem Bereich kleine Unregelmässigkeiten in der Krümmung nicht ungewöhnlich sind.
- <sup>113</sup> RUDOLF ALEXANDER SCHÜTTE, *Geschichte der Schwarzornamente. Entwicklung und Ausprägung einer Gruppe von Vorlageblättern für Goldschmiede von 1585 bis ca. 1635*. Dissertation, Kiel 1991, Katalog Bd. 2,1, Katalog der Schwarzornamente, S. 27 ff., Nr. 1./1 (von 1589), Nrn. 4./1–2 (von 1592), Nrn. 5./1–4 (1592). Monogrammist GB, Nr. 1./2 (1603).
- <sup>114</sup> RUDOLF ALEXANDER SCHÜTTE (vgl. Anm. 113), Bd. 2/2, Katalog der Schwarzornamente, S. 81–89.
- <sup>115</sup> RUDOLF ALEXANDER SCHÜTTE (vgl. Anm. 113), Bd. 2/2, Saur, Nr. 1/1.
- <sup>116</sup> In diesem Zusammenhang ist die Radziwill-Schale in der Schatzkammer der Residenz München zu erwähnen, die irrtümlich hartnäckig in einem Atemzug mit den vier Goldschalen aus dem Schatz der Fürsterzbischöfe von Salzburg genannt und dem Goldschmied Hans Karl zugeschrieben wird (HERBERT BRUNNER, *Schatzkammer der Residenz München. Katalog*. München 1970, S. 249, Kat. Nr. 592). Drei dieser Salzburger Schalen mit Darstellungen aus dem Bergbau entstanden unter Wolf Dietrich von Raitenau (1587–1612), die vierte unter Markus Sittikus von Hohenems (1612–1619). Alle befinden sich im Museo degli Argenti im Palazzo Pitti in Florenz. Ausführlich darüber mit Detailabbildungen: RICHARD PITTIONI, *Studien zur Industrie-Archäologie III: Die goldenen Trinkschalen des Salzburger Fürsterzbischofs Wolf-Dietrich von Raitenau*. (= Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-Historische Klasse, Sitzungsberichte, 266. Band, 3. Abteilung), Wien 1970. Ein Vergleich der Radziwill-Schale mit den Salzburger Stücken zeigt das völlig andere Formgefühl, das hinter dieser Schale steht, die eine schöne schwelende Vierpassform auf niedrigem konvexem Fuss hat. Mit unserem Kelch verbinden sie vor allem die Leiste in Tiefstichemail unter dem Mundrand, von der Voluten ausgehen – sie könnte geradezu vom selben Goldschmied stammen – und der Dekor des Fusses mit Fruchtbündeln und Lambrequins. Die geschmeidigen Ornamente der Wandung sind von Vorlagen des Daniel Mignot angeregt, der von 1593 bis 1596 in Augsburg tätig war. Die Henkel zeigen Schweifwerk mit Emailperlen und sind mit Diamanten, Rubinen und Smaragden besetzt. So etwas kann keine der Salzburger Schalen aufweisen. Alle Merkmale sprechen demnach dafür, dass die Münchener Radziwill-Schale in Augsburg entstand.
- <sup>117</sup> *Welt im Umbruch. Augsburg zwischen Renaissance und Barock* (= Ausstellungskatalog, Augsburg), Bd. 2, Augsburg 1980, S. 348–350, Kat. Nr. 731 (mit Abb.). Der Kelch befindet sich im Kirchenschatz des Kapuzinerinnenklosters St. Anna am Gerlisberg Luzern.
- <sup>118</sup> RUDOLF HENGGELER (vgl. Anm. 11), Nr. 401, S. 180.
- <sup>119</sup> RUDOLF HENGGELER (vgl. Anm. 11), Nr. 587, S. 191.
- <sup>120</sup> Wir danken Ursula Maerker und Sylvia Eith-Lohmann von den Städtischen Archiven Biberach und Hanspeter Ihle vom Museum Biberach sowie Gudrun Litz vom Stadtarchiv Ulm für ihre Nachforschungen. Hinweis auf den evangelischen Pfarrer von Giengen an der Brenz, Daniel Walliser (1544–1619), im von Ulrich Stark verfassten curriculum von Pfarrer Philipp Andreae (1530–1567) von Giengen im Internet. Dank auch an Ulrich Stark für seine präzisierenden Auskünfte.
- <sup>121</sup> Eventuell identisch mit Anna Bislerin von Stanzenberg, Chorumfrau zu Lindau (Damenstift), vgl. RUDOLF HENGGELER 1963/64 (vgl. Anm. 11), Nr. 610, S. 192. Diese Anna Bislerin erscheint allerdings nicht in den im Staatsarchiv Augsburg verwahrten beiden Verzeichnissen der aufgenommenen resp. eingetretenen Chorfrauen des Damenstiftes Lindau. Freundliche Mitteilung von Günter Steiner, Staatsarchiv Augsburg.
- <sup>122</sup> Vgl. Anm. 91.
- <sup>123</sup> Zum Beispiel Kabinettschrank um 1613–1615, Berlin-Köpenik, Kunstgewerbemuseum, Inv. Nr. K 2776. REGINA LÖWE, *Die Augsburger Goldschmiedewerkstatt des Matthias Walbaum*. München/Berlin 1975, Kat. Nr. 54, S. 75–78. – DIETER ALFTER, *Die Geschichte des Augsburger Kabinettschranks*. Augsburg 1986, Kat. Nr. 10, Abb. 2930.
- <sup>124</sup> REGINA LÖWE (vgl. Anm. 123), Abb. 53.
- <sup>125</sup> *Deutsche Biographische Enzyklopädie* (DBE), Band 9, München 1998, S. 429.
- <sup>126</sup> RUDOLF HENGGELER, *Die kirchlichen Bruderschaften und Zünfte der Innerschweiz*, Einsiedeln 1958, S. 42–45.
- <sup>127</sup> *Die Kunstdenkmäler des Kantons Schwyz*, neue Ausgabe Band 3.2: Der Bezirk Einsiedeln II: Dorf und Viertel, von WERNER OECHSLIN / ANJA BUSCHOW OECHSLIN, Bern 2003, S. 254–256.



- <sup>128</sup> RUDOLF HENGGELER, *Professbuch der fürstlichen Benediktinerabtei U. L. Frau zu Einsiedeln*, Einsiedeln 1933, S. 283–284.
- <sup>129</sup> RUDOLF ALEXANDER SCHÜTTE (vgl. Anm. 113), Bd. 2, S. 59–64 (mit Abb.); dort zu Drusse zitiert: ALBERT HÄMMERLE, *Die Kupferstecher Nikolaus Drusse und Andreas Gentzsch in Augsburg*, in: Das schwäbische Museum, 1925, S. 104–113. – F. W. HOLLSTEIN (vgl. Anm. 54), Bd. 6, Amsterdam 1960, *Cranach – Drusse*, S. 234–235. – RUDOLF BERLINER/GERHARD EGGER (vgl. Anm. 90), Nr. 902–906.
- <sup>130</sup> Victoria and Albert Museum, Inv. Nr. E.2188–1911. – RUDOLF ALEXANDER SCHÜTTE (vgl. Anm. 113), Katalog N. Drusse 3./2.
- <sup>131</sup> Kunstbibliothek Berlin, Inv. Nr. 653 (4). – RUDOLF ALEXANDER SCHÜTTE (vgl. Anm. 113), Katalog N. Drusse 2./3 bzw. M. Beitler 4./6, Kunstbibliothek Berlin Inv. Nr. 658 (3).
- <sup>132</sup> V & A London, Inv. Nr. E.2164–1911; Kunstbibliothek Berlin, Inv. Nr. 658(2); Museum für angewandte Kunst (MAK), Wien, Inv. Nr. D 275. – RUDOLF ALEXANDER SCHÜTTE (vgl. Anm. 113), Katalog M. Beitler 5/3.
- <sup>133</sup> ODILO RINGHOLZ (vgl. Anm. 94), S. 116.
- <sup>134</sup> Alle Angaben in ODILO RINGHOLZ (vgl. Anm. 94); Kreuzigungsgruppe siehe auch TONASSINI Teil I: S. 71, 142; Teil IIa: S. 1.
- <sup>135</sup> PETER FÜHRING / MICHÈLE BIMBENET-PRIVAT, *Le Style «Cosses de Pois». L'orfèvrerie et la gravure à Paris sous Louis XIII*, in: Gazette des Beaux-Arts, Nr. 1596, Januar 2002 (S. 1–224), S. 175, Nr. 538.
- <sup>136</sup> PETER FÜHRING / MICHÈLE BIMBENET-PRIVAT (vgl. Anm. 135), Nr. 254, Nr. 247, 251, Nr. 103, 106.
- <sup>137</sup> Freundliche Mitteilung 21. 5. 2008 von Peter Ehrmann, Stadtarchiv Rottenburg a. N., nach Rücksprache mit Dieter Manz; siehe auch JOSEF ANSELM ADELMANN VON ADELMANNSFELDEN, *Geschichte der Rottenburger Goldschmiedearbeiten*, in: Sülchgau 18, 1974, S. 5–44. Ein Deckelpokal in Form eines Tannenzapfens sowie ein Nautiluspokal mit denselben Orts- und Meistermarken Februar 2010 im Londoner Kunsthandel.
- <sup>138</sup> Die Angaben stammen aus HEINRICH STOPPER, *Fünf Generationen unter Laubenbergischer Obrigkeit (1467–1629)*, in: Heinstetten in der ehemaligen Herrschaft Werenwag, Sigmaringen 1993, S. 123–161. Dank an Margarete Bühler-Weber Stadtbücherei Messstetten für die freundliche Zusendung von Kopien der S. 123–161 der Publikation von HEINRICH STOPPER.

#### ABBILDUNGSNACHWEIS

- Abb. 1: Schatzkammer und Museum des Deutschen Ordens, Wien.  
 Abb. 2, 5–15, 22–31, 33–34, 39, 46–50, 54–58, 60–62, 67–69: Kloster Einsiedeln (Fotos: Donat Stuppan, Zürich).  
 Abb. 3, 40, 70–73: Foto Franz Kälin, Einsiedeln.  
 Abb. 4, 32, 35–38, 41–43, 45, 45a, 51: Hanspeter Lanz, Zürich.  
 Abb. 16–18: Kunsthistorisches Museum, Wien.  
 Abb. 19–21, 53: Rudolf Distelberger, Wien.  
 Abb. 44, 52: Sarah Zwanzig, Sammlungszentrum des Schweizerischen Landesmuseums, Affoltern a. A.  
 Abb. 59: Katholische Hl. Kreuz-Kirche, Augsburg.  
 Abb. 63–64: Victoria & Albert Museum, London.  
 Abb. 65–66: Österreichisches Museum für angewandte Kunst/ Gegenwartskunst, Wien.

## ZUSAMMENFASSUNG

Dank der Umsicht und Verschwiegenheit der zuständigen Patres ist im Kloster Einsiedeln über die Jahrhunderte eine einzigartige Gruppe von sieben Goldobjekten erhalten geblieben, die erst in den letzten Jahren bekannt wurde. Die vorliegende Studie stellt eine Erstbearbeitung dieser Gruppe dar. Vier der Kelche und die Krone Maximilians III. sind bislang unpubliziert. Als Goldschmiedearbeiten dürfen alle sieben Objekte herausragende Bedeutung beanspruchen: Die Krone ist ein Werk der Prager Hofwerkstatt, und mit dem Ziborium wird die erste Schweizer Goldarbeit um 1600 mit Tiefschnittemail und Email en ronde bosse bekannt. Einer der fünf Kelche ist in Rottenburg a. N. entstanden, die andern vier dürften in Augsburg gearbeitet sein. Damit erweitert sich die Sicht auf die Augsburger Produktion des ersten Viertels des 17. Jahrhunderts; der bisher früheste bekannte Augsburger Goldkelch trägt das Datum 1642. Die künstlerisch, kunsthistorisch und historisch bedeutsame Gruppe spiegelt in ihrer Kostbarkeit die europaweite Bedeutung der seit dem Mittelalter bestehenden Wallfahrt zur Madonna von Einsiedeln. Der Zeitraum der Entstehung der Werke entspricht dem Wiederaufstieg des Klosters unter den Äbten Ulrich Wittwiler und Augustin Hofmann nach den Wirren der Reformationszeit und dem Klosterbrand von 1577.

## RÉSUMÉ

Grâce à la circonspection et à la discrétion des pères du monastère d'Einsiedeln, un groupe exceptionnel de sept objets en or a pu être conservé, à travers les siècles, au sein de l'abbaye. Ce corpus, dont l'existence a été révélée seulement ces dernières années, fait l'objet d'une première étude dans la présente contribution. Quatre calices et la couronne de Maximilien III n'ont pas encore été publiés à ce jour. Les sept objets constituent tous des travaux d'orfèvrerie d'une grande importance: la couronne est l'œuvre de l'atelier de la cour de Prague et le ciboire est la première pièce d'orfèvrerie suisse connue des années 1600 présentant un décor en email translucide en basse-taille et ronde-bosse. Un des calices provient de Rottenbourg sur le Neckar, les quatre autres pourraient avoir été fabriqués à Augsburg, ce qui permet d'obtenir un aperçu plus complet de la production dans cette ville durant le premier quart du XVII<sup>e</sup> siècle; le plus ancien calice en or connu à ce jour provient d'Augsbourg et date de 1642. Ce groupe d'objets, remarquable à la fois sur le plan artistique, historique et culturel, reflète par sa valeur l'importance que le pèlerinage à Einsiedeln, dédié à la Vierge Marie, revêt en Europe depuis le Moyen Âge. L'époque à laquelle ces pièces ont vu le jour correspond au nouvel essor du monastère, sous les abbés Ulrich Wittwiler et Augustin Hofmann, après les désordres liés à la Réforme et l'incendie qui ravagea l'abbaye en 1577.

## RIASSUNTO

Grazie alla preveggenza e alla riservatezza dei padri responsabili, il Monastero di Einsiedeln ha potuto conservare per secoli un gruppo di sette oggetti d'oro, di cui si è venuti a conoscenza soltanto recentemente. Il presente saggio rappresenta il primo studio al riguardo. Quattro calici e la corona di Massimiliano III non sono mai stati pubblicati finora. I reperti sono di eccezionale importanza. La corona è un'opera realizzata nel laboratorio dell'orafo della corte di Praga, mentre il ciborio rappresenta il primo oggetto d'oro del periodo attorno al 1600 realizzato applicando le tecniche dello smalto translucido in basso rilievo e dello smalto «en ronde bosse» di cui si è venuti a conoscenza in Svizzera. Uno dei calici dovrebbe provenire da Rottenburg a.N., mentre gli altri quattro dovrebbero essere stati realizzati ad Augusta (Augsburg). La scoperta permette di approfondire le conoscenze sulla produzione orafa di tale città durante il primo quarto del Seicento. Il calice d'oro di Augusta più antico di cui si aveva avuto conoscenza sinora risale al 1642. Il gruppo di oggetti, importante dal punto di vista artistico, storico artistico e storico, è talmente prezioso che testimonia l'importanza che il monastero consacrato alla Madonna di Einsiedeln e fondato nel Medioevo aveva quale meta di pellegrinaggio. La realizzazione degli oggetti risale al periodo della rinascita del monastero, all'epoca affidato alla guida degli abati Ulrich Wittwiler e Augustin Hofmann, dopo le agitazioni che caratterizzarono il periodo della Riforma e l'incendio del monastero avvenuto nel 1577.

## SUMMARY

Thanks to the farsighted discretion of the priests at Kloster Einsiedeln, a unique group of seven gold objects has been preserved for centuries. It has recently come to light. Initial study of these objects is presented here, including the first published mention of four chalices and the crown of Maximilian III. The metalwork of all seven objects is exceptional: the Crown stems from the Royal workshop in Prague and the ciborium of 1600 is the first known Swiss metal work in gold with enamel in basse taille and on high relief (émail en ronde bosse). One of the five chalices was made in Rottenburg a.N.; the other four presumably in Augsburg. This extends the production in Augsburg to the first quarter of the 17<sup>th</sup> century; the earliest known gold chalice from Augsburg was hitherto dated 1642. This group of precious works – outstanding artistically, art historically and historically – testifies to the importance throughout Europe that has been accorded pilgrimage to the Madonna in Einsiedeln since the Middle Ages. The period in which the works were made corresponds to the revival of the monastery under the Abbots Ulrich Wittwiler and Augustin Hofmann following the upheavals of the Reformation and the devastating conflagration of 1577.